

ALI SE LAHKO OZDRAVIM?



To je, kar hoče vedeti vsak bolni možiček in ženska. Jaz vam bom na to vprašanje odgovoril, če pridete v moj urad na posvetovanje in preiskavo. Preiskal vas bom natančno in to zastonj, vzrok bolezni in moje mnenje o vašem slučaju bo temeljilo na moji preiskavi. Poleg tega ste tudi na boljšem radi mojih laboratorijskih poiskov. S tem da izvedem te razne poiskave in preiskave, vam končno lahko povem, če vas lahko ozdravim in vam pomagam.

POSVETOVANJA IN PREISKAVA ZASTONJ. PRIDITE K MENI PREDNO SE NI PREPOZNO.

Jaz zdravim vse bolezni razen tistih, ki so neozdravljive. V vseh slučajih katere prevzamam skušam ozdraviti kakor hitro mogoče, v zadovoljstvo bolnika in mene samega. Imam dvajset letnekušnje pri zdravljenju novih in zastaralih bolezni in moja dolga in uspešna skušnja mi pomaga do številnih zadovoljnih bolnikov ki pošiljajo dnevno k meni druge bolnike, kajti jaz računam silno malo tako da dobi moje zdravljenje vsak bolnik. Jaz zdravim brez bolečin, in ni vam treba izgubljati vašega delavnega časa za zdravljenje.

URADNE URE: Ob nedeljah od 9. do 10. uro, do 2. uro. od 8. zvečer. **DR. KENEALY** Ob nedeljah od 10. do 12. uro, do 2. uro. od 8. zvečer. 647 Euclid Ave. Drugo nadstropje Cleveland, O. Nasproti Republic Building Vrata zapadno od Taylor arkade Star gledališča

POLJUB.

st iz gorskega življenja češkega ljudstva.

Spisala: KAROLINA SVETLA.

— Iz češčine prevel F. P. —

(Dalje.)

Bojim se, da, ko zadeneta vajini trdi čeli skupaj, ko se vama zaiskrijo oči, ne bosta niti vedela na katerem svetu se nahajata in potem se ne izcimite iz tega nič dobrega. Sedaj veš popolnoma vse. Izvlekel si iz mene do zadnje besede, kar si hotel, in nehaš me končno mučiti, sicer obolim še radi te tvoje snovitve. Poglej samo, kako mi teče pot s čela! Da, hočem imeti že enkrat mir z vama; dovolj mi je delala že preglavice vajina ljubezen; sedaj se mi ne prikaži več, da se bom mogel še to malo časa, kar ga mi je usojeno, dostojno pripravljati na oni trenutek, ko mi bo stopiti pred Boga ter mu podati račun.

Zato vama že vnaprej povem, da mi ne bosta prihajala z nikakimi tožarjenji. Ne pustim si več greniti življenja z vajimi ljubavnimi spletkami. Ako se ne poravnata sama med sabo, nočem jaz ničesar vedeti ne slišati o tem kakor nočeta tudi vidva slušati mojega svarila in nasveta. Ako bo med vama še tako majhno nesporazumljenje, ne prihajata k meni, da bi razsojal med vama — moja vrata vama ostanejo zaprta! Govoril sem.

Poslednje svoje besede je izgovoril stari Paloucky s takim povdorkom, da je postalo vsem jasno, kako ne pozna šale v takih stvareh. Ko je slednjič izjavil nekaj določnega — kar se mu rad njegove prevelike vestnosti ni čisto dogajalo (marveč se mu je vedno zdelo, da bi mu lahko kaj boljšega šinilo v glavo in bi bilo torej potrebno še enkrat razmišljati o stvari), je tudi trdno vztrajal pri tem, kakor je bilo dobro znano vsakemu sosedu. A motil se je, ako je pričakoval za gotovo, da se ženin začne znova jeziti. Lukaš se je jel tako presrečno smejati, da se je moral pri tem za mizo držati in so se vsi prisotni smejali žnjim iz srca. Boter Paloucky je zopet eno skuhal!

— Ako hočete, stričko, vam celo pismeno obljubim, da se vam do smrti ne bo treba oglašati niti pri meni niti pri hčeri za slučaj, da bi se samo enkrat spričkala radi kake še tako malenkostne stvari, — predlagal je svojemu bodočemu tastu, neprenehoma se smejoč iz polnega grla. Še nikdar se ni ničemu tako smejal, kakor tej misli, da bi se smejal on kdaj spričkat pri skregati z Vendulko, radi katere je tolikokrat vzbujal vso vas iz spanja, metaje staremu iz masčevalnosti; kajenje na streho, z ono Vendulko, katere ni mogel tudi ob strani svoje ranjke zabiti niti za trenutek. Vendulka je njemu na ljubo odklajnala vse snubače, dasi ni mogla vedeti, da ju usoda vendar enkrat privede skupaj. Kako se je šele ona smejala, ko jej je prišel oče s tako! Stari Paloucky ni imel brez vzroka še enega priimka! Boljšega si ljudje niso mogli izmisliti zanj. Kdo bi si bil mislil, da najde tudi v tej stvari povoda za pričože?

Snubač je, držeč se od smeja za trebuh, odšel po nevesto. Vendulka se je namreč videč prihajati ženina, skrila, kakor se to sposobi poštenemu dekletu. V izbi je čakala, da pride snubač ponjo, ji pove, o čem se je vse govorilo ter jo dovede k ženinu, da ji lahko ustmeno ponovi svojo prošnjo.

III.

Naenkrat je Lukaš nehal se smejati nad muhami svojega tasta; v sobo je s vsakom stopila Vendulka. Ko je ugledal njo, ki je imela slednjič v kratkem postati njegova nevesta, je obledel, kakor čisti beli predpasnik, s katerim si je ona zakrivala oči. Ni plakala od sramu, marveč od žalosti.

— Veruj ali ne veruj, Lukaš, rekla je podavaje ženinu roko, ki jo je poželjivo zagrabil in jo gorko pritisnil na srce, — ali raje bi se ne bila sestala s tabo nikdar, nego tako! Morda je morala ranjka zato umreti, ker sem vedno mislila z ogorčenjem nanjo in jej nisem privoščila njenje sreče! Ne gre mi sedaj iz glave, da-li jej nisem na kak način škodila, akoravno mi oče dopoveduje, da je moja misel neumna. Bog baje ukrene to, kar sam spozna za dobro: ne me ni se za nas ljudi in nas tudi ne uboga. Od tistega trenutka, ko sem izvedela, komu je zvonilo, nisem si še posušila oči.

Lukaš je hotel plakajoči deklici prigrvarjati, naj bi se ne žalostila tako, a mesto tega so silile njemu samemu solze v oči. On se seveda pri tem ni spominjal na ranjko soprogo, marveč je štel v duhu, kako dolgo je temu, od kar je poslednjič držal Vendulko tako za roko. Zel mu je bilo za toliko lepih let, ki jih je žalostno prebil ob strani neljubljene žene. Kdor je videl ta dva človeka enega poleg drugega tako prisrčno se držati za roko in s solzami v očeh, moral se je naravnost razjeziti nad starim Palouckim, češ, kako čudne muhe se mu porajajo v glavi.

(Dalje prih.)

Zločini in kako bi se jih dalo preprečiti.



Piše Samuel H. Silbert, sodnik municipalnega sodišča.

Ravnokar je minulo 14 let odkar se bavim z odvetništvom — štirinajst delavnih let v teku katerih se je zgodil marsikaj važen dogodek in v teku katerih sem si pridobil mnogo skušenj. Vsak kdor preživi večji del svojega življenja kot odvetnik, pravni prosekutor ali sodnik zadobi globok upogled v zločinstvo, spozna namreč zločince in jih navade spozna pa tudi korake katere je treba podvzeti za omejitev zločinov.

Imeli smo že "preiskave" in "zasledovanja" in kdo je kaj še vse, da bi omejili zločine v Clevelandu, toda to vse skupaj ni še ničesar pomagalo. Koncem vseh ceremonij se je pripisalo zločine tem ali onim razmeram, vse pa kar se je storilo, je dovedlo le do nepotrebnega razburjenja in sumničenja med meščani.

Če se hočemo boriti napram zločinom, ne sme ljudstvo sumničiti oseb, ki so postavljene, da ščitijo postavbo. Ta mesta morajo zavzemati ljudje, katerim se ne more predbacivati slabih dejanj. Med njimi in med ljudstvom mora obstojati sodelovanje. Sodišče, uradniki, odvetniki in ljudstvo morajo delovati skupaj z policijo, da omejijo zločine kolikor se le da. Vse to pa mora dobivati dobro direktno od centralizirane oblasti.

Marsikdaj se zazdi oblastem, da če ne napravijo velikega vrlišča, da bodo mislili ljudje da so nedelavne in zato ustvarjajo različne pogone, ki pa so le nekaka pretveza in ne koristijo prav nič. Mogokrat so žrtve teh pogonov popolnoma nedolžne osebe. Imamo sodnike, ki so podobni agentom, ki prodajajo razno roboto in ki specializirajo na tem ali onem predmetu. Naprimer včasih na-

pravijo naval na prodajalce obojnih pijač, drugi zopet proti kršilecema tratičnih ordinanc. Toda to se le dotakne robate kože zločinstva, nikdar pa se ne poseže v gnezdo. In zdravila katerih se dandanes poslužuje so le ponarejena.

Kot sodnik, nisem nikdar vodil kakih takih "razprodaj" saj lahko zovem te pogone tako, ker so v bistvu podobni "velikanskim razprodajam!" Nikdar nisem storil nekaj samo zato, da bi se o meni govorilo. Vedno pa sem delil pravico, kot mi je velela vest. In s tem poštenim in resnično iskrenim prizadevanjem, da delim pravico vsem — bogatinom in revežom — enako sem si tekom svojega poslovanja z sodišč izdelal gotove konstruktivne predloge, kateri bi po mojem prepričanju pomagali omejiti zločine.

Prvič: Jaz bi osnažil sodne dvorane. Smeti in umazanost, ki obdajajo sodne dvorane sedaj napravijo na ljudstvo slab utis in človek zgubi ves respekt do naših institucij. Kasneje bi si mogli tudi prizadevati, da spravimo vsa naša sodišča v eno splotje.

Drugič: Jaz bi ne pustil, da bi se s kriminalnimi slučajmi hitelo. Sedaj se navadno dovolj za sodno zaslišanje v policijskem sodišču 2 ali 3 minute. Kriminalen slučaj, v katerem so prizadete človeške pravice, bi imel imeti vsaj toliko časa kot kak civilen slučaj.

Tretjič: Da se deli pravico enako, bogatinom in revežem bi imel jaz na razpolago vsakemu aretirancu osebo, ki bi ga zagovarjala. Vsak človek, ne glede če je še tako reven, ali kakšnega prestopka je kriv, bi moral imeti pravico do zagovornika.

Četrti: Jaz bi imel javnega stenografa navzočega ob vsaki tožbi. Na ta način bi bili slučajji krivih priseg mnogo redkejši in nadalje bi imel tudi vsak priliko da vloži priziv.

Peti: Jaz bi nastavljal v kriminalnem sodišču le zmožne može. Mi moramo imeti može, ki poznajo zločin in zločince in ki znajo reševati tožbe. Lumpje lahko preslepijo človeka, ki ne pozna njih in njih metod.

Šesti: Jaz bi ustanovil kliniko za zločince. V nekaterih slučajih je kaznen samo tratenje časa. Kadar so ljudje bolni, jih je treba ozdraviti. Vzroke bolezni se mora odstraniti. To je ravne tako z degeneriranimi ljudmi, ki so moralno popolnoma propadli, z uživalci raznih omamljivih snovi in z raznimi drugimi. Pustiti ne smemo, da bi oboleli možiki in ženske raznašali krali bolezni med druge. Klinika naj bi služila kot bolnišnica moralno propadlih oseb. V tem oziru smo daleč za drugimi mesti.

Še eno stvar imam v mislih namreč glede postopacv. Mesto da bi človeka, ki je brez dela in se klati iz mesta v mesto zaprli, naj se mu da še priliko. Sodišče tem ljudem lahko pomaga, da se zopet postavijo na noge in postanejo pošteni državljani s tem, da jim pomaga dobiti delo.

Za ljudi, katere se mora poslati v prisilno delavnico, ali polboljševalnico pa bi se moralo skrbeti, da pridejo, ko enkrat odslužijo svojo kazn iz zapor, boljši državljani kot so bili, ko so šli v zapor. Potem ko so na prostem, naj bi se jih skušalo privesti v razne klube. Za motoriste bi jaz ustanovil šolo, kjer bi se tolmáčilo in razlagalo tratične ordinace, kar bi največ pomagalo do točnejšega izpolnjevanja istih.

Navedeni predlogi se bi morali preiskusiti. Mogoče, da bi ne omejili zločine popolnoma, kajti zločini se bodo v gotovi meri dogajali, dokler bo človek tak kakor je sedaj, dokler bo imel strasti, napake in slabosti. Toda zločine bi se lahko omejilo v precejšnji meri, ako bi se sprejelo te metode, kar bi mnogo kristilo človeški družbi v splošnem.

VAŠ DENAR — — KADAR GA RABITE

TO je vzrok, da je hranilna vloga pri Cleveland Trust Co. tako pripravna posebno v časih brezposelnosti. Ne samo, da je pripravna, pač pa je tudi varna in nosi 4% obresti.

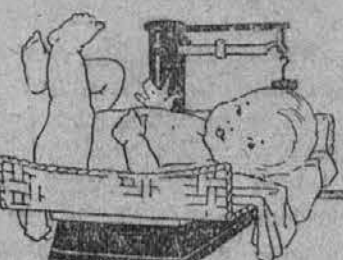
Poleg tega imate pri Cleveland Trust Co. potrebo, in to pomeni prijazno občevarje ter nasvet izvedencev o tujezemskih zadevah po osebi, ki govori vaš jezik.

The Cleveland Trust Company

Podružnica se nahaja v vaši soseski.

PREMOG! DOBER ČIST V KOSIH PREMOG!

PRAVI POCAHONTAS premog \$10.75
dopoljan na vaš dom
MINE RUN \$8.50 OHIO LUMP \$6.50
druge vrste po
Pokličite nas, da vam pripeljemo poceni premog vsake vrste. — Main 2836
COAL LAND DEVELOPMENT CORP.
2325, CANAL RD.



Da bo življenje zadovoljivo ga je treba začeti pravilno.

Slovenska mati v Clevelandu piše:

"Da ni imela mleka za nobeno svojih detet in na priporočilo svojega zdravnika, je vse odgojila z

Borden's EAGLE BRAND (CONDENSED MILK)

Ona še nadalje pravi:

"Da so vsa štiri njena deteta dobila nagrado."

THE BORDEN COMPANY
BORDEN BUILDING NEW YORK.

Izrežite ta kupon SEDAJ — in ga pošljite še DANES 0151 in prejeli boste ZASTONJ našo knjigo "Dobrobiti deteta" (Baby's Welfare), katere vam pove, kako držati otroka zdravega in vam da tudi instrukcije v vašem jeziku, kako ga hraniti.

Ime
Naslov



DR. L. E. SIEGELSTEIN
Zdravljenje krvnih in kroničnih bolezni je naša specialiteta.
308 Permanent Bldg. 746 Euclid ave. vogal E. 9th St.
Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popol. od 7. ure do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. popoldne.

Tel. Main 2063 O. S. Cent. 1690
John L. Mihelich
SLOVENSKI ODVETNIK
902 Engineers Bldg., vogal St. Clair ulice in Ontario.
PODRUŽNICA:
6127 St. Clair Ave., — Tel. O. S. Princeton 355-R.

STOITE! BERITE IN OPRIMATE SE TE NENAVADNO UGODNE PRILIKE, KI SE VAM NUDI TAKO!

Ne pošiljajte denarja naprej. Samo izrežite to sliko ter jo pošljite nam z vašim imenom in naslovom, in mi vam pošljemo te štiri krasne predmete na desetdnevno poskušnjo. Bodite med prvimi. Ako hočete v resnici spoznati veliko vrednost tega, oprimito se te ponudbe in vi boste naš zastopnik.

1. Ura-kukavica. Pravkar došla iz Evrope. Je velika ura, 8x12, delana iz trpe-



žnega lesa, krasno izrezljana. Werk je najboljši, ura drži točen čas, in ima dva uteža. Kukavica kliče pol ure in ure, in zvonce udari za vsakim petjem ter daje melodičen glas.

2. Prve vrste železničarska ura. Ima najboljše kolesje iz najboljšega materiala ter prave dragulje. Drži točno čas. Je v srebrno-nikljestem pokrovu, krasno engravirana in polirana. Garantirana več let.

3. Avtomatičen revolver. Jako koristen za obrambo hiše.

4. Barometer in termometer. Naznanja vreme en dan naprej. Instrument je ob lesenem ozadju, ročno izrezljanem in poliranem. Termometer se nahaja nad barometrom. Jako koristen predmet.

POMNIJE, NE EDEJ, PAC PA VSI STIRJE PREDMETI ZA SAMO \$9.00. Ne odlašajte, pišite danes! Priložite 50c v znakah, da pokrijemo vsaj polovico pošiljavnih stroškov, in mi vam pošljemo ta set. Ko dobite blago, plačajte poštarju \$9. Pokažite prijateljem in sosedom. Naj oni presodijo. Če dokazate, da to ni dvakrat več vredno, vam vrnemo denar. HITRO NAROČITE SEDAJ.

UNION SALES COMPANY

DEPT. 268. 673 W. MADISON ST. CHICAGO, ILL.

KAM?

NA KONCERT PEV. ZBORA "ZARJA"

KDAJ?

V NEDELJO, 30. OKTOBRA, 1921.

KJE?

V BOŽEGLAVOVI ALI BIRKOVI DVORANI

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI".

DR. RAY SMITH
VPRAŠAJTE VAŠE PRIJATELJE O ZOBOZDRAVNIKU na 6701 St. Clair Ave. Uradne ure od 9. dop. do 9. zvečer. Urad zaprt cel dan ob nedeljah, sredah in postavnih praznikih.

THE LAKE SHORE BANKING & TRUST COMPANY.

E. 55th St. & St. Clair Ave. Cleveland, O.

Vam daje na razpolago svoje tridesetletne skušnje svojega bančnega poslovanja v Ameriki ali v domovini. Pošilja denar potom bančnih menic (For. Draft) Potom poštinih denarnih nakaznic (postal Money Orders) Brzjavno (Cable) Preskrbi, da dobite svoje rojake iz domovine. Odpravlja potnike in stari kraj preko vseh parobrodskih linij.

Na uložke plača po štiri odstotke obresti od dneva, ko ste denar naložili pa do dneva, ko ga dvignete.

\$30,000.000 ogromno imetje je najbolje jamstvo za točno in zanesljivo poslovanje te banke.

Predno kaj ukrenete, se vedno s popolnim zaupanjem obrnite na vašo STARO LAKE SHORE BANKO.

Mi želimo biti vaši prijatelji in vaši zavezniki. Pridite osebno ali pišite na

THE LAKE SHORE BANKING & TRUST COMPANY.

E. 55th St. & St. Clair Ave. Cleveland, O.

Podružnica na Union Ave. in E. 93rd Str.

